

اللجنة الثالثة
الجلسة ٣٦
المعقودة يوم الأربعاء
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعون
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة السادسة والعشرون

الرئيس : السيد سومايا (شيلي)

المحتويات

البند ٩٤ من جدول الأعمال : المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن
الآخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات
الأساسية (تابع)

البند ٩٥ من جدول الأعمال : النظام الإنساني الدولي الجديد (تابع)

البند ١٠٠ من جدول الأعمال : منع الجريمة والعدالة الجنائية (تابع)

.../...

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.26
20 November 1990
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج
التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة
بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع
واحد من تاريخ نشرها الى :
Chief of the Official :
Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United
Nations Plaza
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب
مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠

البند ٩٤ من جدول الاعمال : المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن
الانخ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات
الاساسية (تابع) (A/45/523 ، A/45/590 ، A/45/640 ، E/CN.4/1990/9/Rev.1

البند ٩٥ من جدول الاعمال : النظام الإنساني الدولي الجديد (تابع) (A/45/524
(A/45/587

البند ١٠٠ من جدول الاعمال : منع الجريمة والعدالة الجنائية (تابع) (A/45/3
الفصل الخامس ، الفرع جيم ، A/CONF.144/28 ، A/45/324 ، A/45/629 ، A/45/203 ،
A/45/205 ، A/45/207 ، A/45/216 ، A/45/222 ، A/45/225 ، A/45/254 ، A/45/264 ،
A/45/265 ، A/45/266 ، A/45/267 ، A/45/269 ، A/45/270 ، A/45/272 ، A/45/275 ،
(A/45/381 ، A/45/338 ، A/45/280

١ - السيد كرينكل (النمسا) : تكلم في إطار البند ١٠٠ من جدول الاعمال ، فقال إن
مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين كان أكثر المؤتمرات
إنتاجا حتى الآن من حيث عدد القرارات التي أتخذت فيه وتنوعها . إن هذا المؤتمر
إذ يوصي الجمعية العامة بإعتماد المشاريع المتعلقة بأربع معاهدات نموذجية هي على
التوالي المعاهدة النموذجية لتسليم المجرمين ، المعاهدة النموذجية لتبادل
المساعدة في المسائل الجنائية ، المعاهدة النموذجية بشأن نقل الإجراءات في المسائل
الجنائية ، المعاهدة النموذجية بشأن الإشراف على المجرمين المحكوم عليهم بأحكام
مشروطة أو المفرج عنهم إفراجا مشروطا قد ألقى الضوء على الطريق الجديد الذي بدأت
الأمم المتحدة تسير فيه فيما يتعلق بمنع الجريمة والعدالة الجنائية وهو الطريق
التمثل في تمييز المساعدة الواقعية المقدمة للدول الاعضاء . إن هذه المعاهدات
الأربع يمكن فضلا عن ذلك أن تستخدم كنموذج في المستقبل لوضع معاهدات ثنائية ومن ثم
فإنها تسهم في تحسين التعاون في مكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة مثلا ، كما تسهم
أيضا في تسهيل إعادة إدماج الجانحين في المجتمع .

٢ - ويجب أيضا الإشارة الى أوجه التقدم الملموسة التي أحرزت في مجال قواعد الأمم
المتحدة مثل قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية للتدابير غير الاحتجازية (قواعد
طوكيو) . وتشيد النمسا أيضا بإعتماد مبادئ أساسية تتعلق بدور المحامين وكذلك

(السيد كريينكل ، النمسا)

مبادئ أساسية بشأن أعضاء النيابة العامة ومبادئ أساسية بشأن استخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين . إن هذه القواعد جميعها التي اعتمدت بتوافق الآراء يجب النظر إليها بوصفها إنجازات بارزة في إطار الجهود التي لا تكف الأمم المتحدة عن بذلها للبحث عن اتفاق بشأن مبادئ الإجراءات الجنائية وأنشطة رجال الشرطة . إن النمسا ترحب أيضا بهذه القواعد في إطار العمل الذي بدأته الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان .

٣ - وقال إنه يجدر على سبيل الإلحاح تشجيع التطبيق الفعال للقواعد والصكوك التي اعتمدها المجتمع الدولي ، ذلك من ناحية ، ومن ناحية أخرى الإعراب عن مقترحات واقعية بشأن الأولويات الواجب وضعها لبرنامج العمل المقبل للأمم المتحدة في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية . إن وفد النمسا يرى بالتالي جدوى الاقتراح الذي قدم في أثناء المؤتمر الشامن لإنشاء أفرقة عمل يعهد إليها بهاتين المهمتين . كما يجدر أيضا تعزيز الوسائل البشرية والمالية لدائرة منع الجريمة والعدالة الجنائية بمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية حتى يتسنى للأمم المتحدة مواصلة الاضطلاع في مجال التعاون في ميدان منع الجريمة والعدالة الاجتماعية بالمهام التي عهد بها إليها المجتمع الدولي . وقال إن النمسا التي تشترك منذ فترة طويلة في أنشطة الأمم المتحدة في هذا المجال على استعداد للمشاركة في أعمال الفريق العامل الحكومي الدولي الذي سوف يكلف بالإعراب عن مقترحات لوضع برنامج فعال في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية وللتنفيذ الفعلي لهذا البرنامج .

٤ - السيد اينياتوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) : تكلم بدوره في إطار البند ١٠٠ ، فقال إن التنمية قد أوجدت في جميع القارات وفي كل بلد من البلدان صعوبات معقدة وملحة . وإن كانت هناك مشاكل مشتركة تعاني منها الإنسانية جمعاء مثل التهديد المتزايد الخطورة المتمثل في الإجرام . إن الذين اشتركوا في مؤتمر الأمم المتحدة الشامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين قد لاحظوا في معظمهم بقلق ظهور اتجاهات غير مواتية مثل الزيادة العددية للجريمة وبخامة أعمال العنف التي ترتكب ضد الممتلكات وضد الأشخاص واتساع نطاق الجريمة عبر الوطنية التي من شأنها أن تؤدي إلى إشاعة عدم الاستقرار السياسي والاقتصادي في الدول ، كما ترتب عليها آثار ضارة على رفاهة المجتمع . إن الجريمة المنظمة والإرهاب قد اتخذتا طابعاً واتساعاً متزايداً التهديد وهما يقوضان ثقة الشعب في العدالة والشريعة . لقد انتشر الفساد في الوظائف العامة بحيث أصبح يشكك في سبب وجود المؤسسات ذاته . إن إدمان المخدرات وما يترتب عليه من الاتجار فيها قد أصبحا بحق آفة القرن العشرين .

(السيد اينياتوف ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

٥ - وقال إن انتشار الإجرام الذي أشير إليه في تقرير المؤتمر الثامن بهم أيضا مع الاسف الاتحاد السوفياتي . بل إن تفاقم هذه الظواهر الخطرة مرتبط في الواقع ارتباطا مباشرا بالعملية التي تهدف الى جعل الاتحاد السوفياتي مجتمعا ديمقراطيا ومفتوحا حقيقة . إن شكل الجريمة ذاته هو الذي تغير في الاتحاد السوفياتي . فتدل الإحصاءات فيما يتعلق بعام ١٩٨٩ على زيادة المعدل العام للجريمة بنسبة ٣١ في المائة وزيادة الجرائم الخطرة بنسبة ٤٣ في المائة . فضلا عن ذلك فإننا نشاهد زيادة غير عادية في الجرائم المنظمة . لقد تم في عام ١٩٩٠ اكتشاف أكثر من ٩٠٠ مجموعة تنتمي الى هذه الفئة ارتكبت آلاف الجرائم الخطرة . إن الجريمة المنظمة تتزايد بشكل خاص في الاقتصاد الموازي الذي يمثل حوالي ١٥٠ بليون روبل من بينها ١٤ بليون تستخدم في الاتجار بالمخدرات .

٦ - ولا يجب أن يستخلص من ذلك أن الأجهزة المسؤولة عن كفالة احترام القوانين تقف مكتوفة الايدي إزاء هذه الزيادة العديدة في الجريمة ، فهي تعمل على العكس من ذلك بتصميم على مكافحة المجرمين . بيد أننا يجب أن نعترف أن سياسة إعادة التشكيل والانفتاح قد أدت الى ظهور مشاكل لم تكن السلطات تتوقعها أو سبق لها أن اغمضت أعينها عنها . إن السكان في الاتحاد السوفياتي كثيرا ما يعتقدون أنهم يفتقرون الى الخبرة والوسائل التقنية اللازمة لمكافحة هذه الاشكال من الإجرام التي تعد جديدة بالنسبة لهم . فضلا عن ذلك يلاحظ وجود اتجاه متزايد الوضوح لإقامة روابط إجرامية بين المافيا السوفياتية والمنظمات الإجرامية الخارجية وهي ظاهرة سوف تتسع بالطبع في إطار إنتقال الاتحاد السوفياتي الى اقتصاد السوق .

٧ - ومن الواضح أنه لن يتسنى لأي بلد من البلدان أن يحقق بوسائله الخاصة النتائج المتوقعة كما أنه لن يتسنى مكافحة الإجرام إلا بتميزيز التعاون الدولي . وهذا هو الذي يفضي على قرارات مؤتمر الأمم المتحدة الثامن أهمية بالغة . إن المعاهدات النموذجية الخمس والقواعد والمبادئ التوجيهية التي اعتمدت تفتح آفاقا واسعة أمام التنظيم العملي للتعاون الدولي في مجال مكافحة الجريمة وبخاصة في بعض المجالات التي تحظى بالأولوية مثل مكافحة الجريمة المنظمة والاتجار بالمخدرات و "تبييض صفحة الاموال" والإرهاب والمخالفات المتعلقة بالمتلكات الشفافية والإضرار بالبيئة .

٨ - وأكد ممثل الاتحاد السوفياتي بخاصة أهمية القرار الثاني للمؤتمر والمتعلق

(السيد اينياتوف ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

باستعراض أداء وبرنامج عمل الأمم المتحدة في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية . وقال إن اعتماد الجمعية العامة لهذا القرار سيكون بمثابة حقبة في تاريخ التعاون الدولي في هذا المجال . إن القرار المشار إليه يستند على تقرير لجنة منع الجريمة ومكافحتها ، وممثل الاتحاد السوفياتي عضو فيها ، المعنون " الحاجة إلى إيجاد برنامج دولي فعال في مجال الجريمة والعدالة (E/1990/31/Add.1) " . إن هذا التقرير لا يتضمن تحليلاً لدينامية وهيكل الجريمة في العالم فحسب ، وإنما أيضاً توصيات عملية تتعلق ببرنامج وآليات جديدة تسمح بتنفيذه . ويرى السيد اينياتوف أن تشكيل الفريق العامل الحكومي الدولي الذي سوف يعرب عن مقترحات لوضع برنامج فعال في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية والنظر في هذه المقترحات في إطار اجتماعات وزارية وكذلك النظر في جدوى وضع اتفاقية أو صك دولي آخر يتعلق بهذا البرنامج قد تشكل تحولا في التعاون الدولي نحو التنظيم الواقعي لمكافحة الجريمة .

٩ - وقال إن المؤتمر يوصي في نفس القرار بتعزيز ملاك دائرة منع الجريمة والعدالة الجنائية في مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع لمكتب الأمم المتحدة في فيينا . إن هذه المسألة تتسم بطابع الإلحاح في ضوء المهام الإضافية التي عهد بها إلى الدائرة في إطار البرنامج الحالي والمقبل . وغني عن القول أن تنفيذ هذا القرار سوف تترتب عليه آثار مالية . ولكن الوفد السوفياتي يرى أن تنفيذ برنامج مكافحة الجريمة لا يجب أن يتم على حساب برامج الأمم المتحدة الأخرى .

١٠ - وقال ممثل الاتحاد السوفياتي إن المبادئ التوجيهية والقواعد التي وضعها المؤتمر فيما يتعلق بالتدابير غير الاحتجازية ومعاملة السجناء ومكافحة الجريمة المنظمة ومنع جنوح الأحداث وحماية الأحداث المجردين من حريتهم واستخدام القوة والأسلحة النارية من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين تستحق كلها الإشادة . وغني عن القول أن تطبيق هذه القواعد والمبادئ التوجيهية سوف يسهم في الدفاع عن حقوق الإنسان سواء ما تعلق منها بالضحايا أو بالجانحين .

١١ - وقال إن بلده قد بدأ منذ عدة سنوات عملية إصلاح لنظام العدالة الجنائية به يدخل في إطار إنشاء دولة القانون ، وهو يستوحى في هذا الصدد الصكوك الدولية ذات الصلة وبخاصة الصكوك التي وضعتها الأمم المتحدة . إن الاتحاد السوفياتي لا ينوي فقط إدراج هذه القواعد في تشريعه وإنما أيضا تنفيذها تنفيذاً فعالاً وعملياً وذلك بإبلاغها للهيئات المكلفة بحماية القانون . وهذا هو السبب في أن بلده قد نشر عام ١٩٨٩ لصالح هذه الهيئات مجموعة وثائق وتوصيات الأمم المتحدة المتعلقة باحترام حقوق

السيدة اينياتوف ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

الإنسان ومكافحة الجريمة وهو ينوي أيضا نشر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .

١٢ - وقال إنه يأمل أن تعتمد اللجنة الثالثة مشروع القرار المعروض عليها والمتعلق بالتعاون الدولي ضد الأنشطة الإجرامية المنظمة وأن يتم هذا الاعتماد بتوافق الآراء كما هي العادة وأن يسهم في تنفيذ القرارات التي اتخذها المؤتمر الثامن . إن الجريمة لا تعرف الحدود كما أن الدفاع عن الشرعية في عالم متزايد الترابط يعهد مسؤولية جميع البلدان .

١٣ - السيدة بناني (المغرب) : تكلمت أيضا في إطار البند ١٠٠ فقالت إن مؤتمرات الأمم المتحدة السبع السابقة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين قد نجحت في وضع مجموعة من المبادئ والقواعد والتوجيهات التي قبلت عالميا كما نجحت أيضا في إرساء قواعد تعاون دولي معزز لمواجهة تعاضد الجريمة .

١٤ - ومضت قائلة إن ظاهرة الإجرام تضرّ بسلم وأمن الأشخاص والمجتمعات وبالتنمية وتجعل من غير الممكن إحراز تقدم مستمر وقابل للإدامة . فضلا عن ذلك فإن التغييرات التكنولوجية وتدويل العديد من الأنشطة قد جعل من الجريمة آفة عالمية . إن الإجرام ومكافحته يستوعبان موارد كان بوسع البلدان النامية تكريسها للتنمية الاقتصادية والاجتماعية . وإزاء هذه الحالة ، فإن الأمم المتحدة قد حددت لنفسها مهمة هي بلوغ الهدف المشترك المتمثل في منع الجريمة وتخفيف أثارها على المجتمعات ، وهي تعتمد من أجل ذلك على الدعم الكامل المادي والسياسي للدول الاعضاء .

١٥ - إن المؤتمر الثامن الذي عُقد مؤخرا في هافانا قد أبرز الطابع "عبر الوطني" للجريمة وتزايد الإجرام . إن غالبية قراراته ومقرراته قد اتخذت بتوافق الآراء رغم ما تراه البلدان الغربية من أن توفير العدالة ينبغي أن يواكب احترام حقوق الأفراد ورغم تأكيد الدول الأفريقية والآسيوية والأمريكية اللاتينية من جانبها على العلاقة القائمة بين العدالة والتنمية وضرورة التصدي للإجرام لا إلى نتائجها . إن وفد المغرب يلاحظ بشكل خاص بعض القرارات مثل القرار الذي يطالب بالنظر المتعمق في دور التعليم في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية والقرار الذي يقترح تنظيم سنة دولية لإعادة إدماج الجانحين في المجتمع والقرار الذي يعالج العنف العائلي والقرار الذي يوصي بإقامة تعاون دولي بغية منع الإرهاب والقرار المتعلق بحماية حقوق الإنسان لضحايا الإجرام وضحايا الفساد الحكومي .

(السيدة بناني ، المغرب)

١٦ - وقالت إنها تتبين أن العدالة هي أساس المجتمع الحديث المتحضر . لقد انضمت المملكة المغربية فور حصولها على الاستقلال إلى ميثاق الأمم المتحدة وإلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان كما صدقت على المهددين الدوليين المتعلقين بحقوق الإنسان . وقد بدأت بعد ذلك في وضع تشريع جنائي ومدني يستلهم في آن واحد مبادئ الإسلام وهو الدين الذي تدين به الغالبية العظمى لسكان المغرب وعناصر القانون الحديث وقاسمها المشترك الأعظم هو العدالة والإنصاف والتسامح . إن دستور عام ١٩٧٢ الذي ما زال نافذ المفعول يؤكد أولوية القانون والأهمية التي توليها المملكة المغربية إلى إقامة دولة القانون التي تحترم حقوق الإنسان والحريات الأساسية .

١٧ - وفي هذا الصدد وفي إطار عملية تعزيز دولة القانون في المغرب أنشأ الملك الحسن الثاني في ٨ أيار/مايو ١٩٩٠ مجلسا استشاريا لحقوق الإنسان يمثل جميع الاتجاهات السياسية والنقابية الوطنية ويكلف بالعمل على احترام حقوق الإنسان في جميع أنحاء المملكة . ومن المقرر أيضا أن تُنشأ في جميع المناطق محاكم إدارية تكافح إساءة استعمال السلطة . وهذا يعني أنه سيكون في وسع المواطن المغربي رفع شكواه إلى هذا المحفل العالي الذي يضم شخصيات معروفة بنزاهتها وعدم انحيازها وإخلاصها لقضية العدالة واحترام حقوق الإنسان .

١٨ - إن منع الجريمة ومكافحة انتشار الجنوح يجب أن يستند على العدالة والإنصاف الاجتماعي للقضاء على التمسك والاستبداد وهما يتعارضان مع الديمقراطية وحقوق الإنسان اللذين يشكلان القيمتين المؤكدتين لكل مجتمع حديث ومتحضر يريد العيش في ظل السلم والاستقرار والتقدم الاقتصادي والاجتماعي .

١٩ - ونظرا لترابط مصالح الدول التي تكون المجتمع الدولي فإن المملكة المغربية تهدف إلى التعاون مع البلدان الأخرى ومع الأمم المتحدة للقضاء على تزايد الإجرام ومكافحة انتشار الجنوح والجريمة المنظمة ومون سلم وأمن الممتلكات والأشخاص في العالم والإسهام ، في حدود إمكانياتها ، في إقامة عالم يسوده الهدوء والعدالة والرخاء .

٢٠ - السيد يونيميزون (فرنسا) : تكلم بشأن البند ١٠٠ من جدول الأعمال ، فلاحظ أن مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين أتاح قياس المخاطر الأساسية التي تشكلها الجريمة بالنسبة للتنمية من جهة (حالة حرب داخلية حقيقية في بعض البلدان التي تشلها عمليات الإرهاب ، والاتجار بالمخدرات ، والفساد الشامل) ،

(السيد يونيميزون ، فرنسا)

ومن جهة ثانية بالنسبة إلى الديمقراطية حيث يؤدي انعدام الأمن المتزايد إلى احتمال اللجوء إلى حلول ديكتاتورية . وأكد على أهمية المناقشات التي دارت خلال المؤتمر ، وتنوع القرارات المعتمدة وأهميتها ، مستخلصا منها المواضيع الأكثر إبداعا ، وفي مقدمتها الحرص على تعزيز الضمانات الممنوحة للفرد ، والتي تظهر في القرارات المتعلقة بقواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية للتدابير غير الاحتجازية أو معاملة السجناء . وقال إن فرنسا ترحب بهذا التوجه المتفق مع مبادئ النزعة الانسانية التي استوحى منها بصفة خاصة الاعلان العالمي لحقوق الانسان ، دون إشارة الشك في وجود ذلك في رغبة أكيدة في مكافحة الجرائم .

٢١ - وقال إن الوفد الفرنسي لاحظ أنه يتم للمرة الاولى اعتماد قرار بشأن الاجرام في المدن وقال إن هذه المبادرة هي مبادرة هامة لان كثافة الاجرام في المدن هي إحدى الأسباب الأساسية لعدم الأمن الذي يشعر به سكان المدن . وتجاه فشل السياسات الموجهة فقط نحو تعزيز القمع أو نحو العمل الاجتماعي ، فإن التشاور المحلي حول معالجة ظاهرة الجنوح تشهد منذ عدة سنوات مؤيدين لها أكثر فأكثر من قبل متخذي القرارات . ومن جهة ثانية ، فإن المدن أصبحت تكتسب وزنا سياسيا متزايدا بالنظر إلى دورها الاقتصادي والاجتماعي المتوسع وكذلك بالنظر إلى نقل المسؤوليات إلى المنتخبين المحليين على نحو متزايد . وأخير ، إن ظهور السياسات المحلية لمنع الجريمة يرجع أيضا إلى تطور الطلب الاجتماعي نفسه . فإن اهتمام السكان بالجرائم الصغيرة أو المتوسطة يفوق اهتمامهم بالارهاب أو بالجرائم الكبيرة . وأضاف انه يدرك على نحو متزايد أن حل هذه المشاكل يتم من خلال تجديد الأحياء المتدهورة أو في توفير محيط أكثر تطورا للشباب أكثر مما يتم من خلال تعزيز قوات الشرطة أو في قضاء أكثر شدة .

٢٢ - ومضى قائلا إن هدفين أساسيين يستخلصان من القرار بشأن منع الجنوح في المدن وهما : تجميع كافة المشاركين في مكافحة الإجرام لاتخاذ قرار مشترك بتنفيذ اجراءات محددة ووضع استراتيجيات شاملة على الصعيد المحلي تجمع بين منع الجريمة ، وقمعها والتضامن مع الضحايا وتحظى بدعم السلطات المحلية والوطنية .

٢٣ - وقال إن الوفد الفرنسي يوجز من ثم الأولويات التي ينبغي التمسك بها في تطبيق برنامج الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة . وحيث أن حاجات الدول الاعضاء مختلفة ، بسبب اختلاف درجات التنمية وتنوع الظواهر الاجرامية ، فإنه ينبغي أن تحدد بدقة الحلول المناسبة لكل حالة . وإن فرنسا ، ادركا لهذه الصعوبات ، تنوي

(السيد يونيميزون ، فرنسا)

المساهمة بشكل فعال في الاعمال الفكرية المتعلقة بالموضوع . كما أن الحاجات التي أعربت عنها الدول تستلزم ، فيما يبدو ، أولويتين هما : تنمية التعاون الفني لصالح البلدان النامية ؛ وتشجيع تبادل المعلومات فيما بين الممارسين ، سواء كان ذلك عن نجاح التدابير التجريبية أو عن فشلها . وفي هذا الصدد ، فإن فرنسا ترحب بالتشجيع الذي قدمه المؤتمر لاجتماع باريس الذي سيعقد خلال الفترة من ١٨ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ المؤتمر الدولي الثاني المعني بالسلامة والمخدرات ومنع الجريمة الحضرية ، والذي سيعقب المراسلات المتبادلة بين المدن التي ابتدأت في مؤتمر مونتريال المنعقد عام ١٩٨٩ . كما تؤيد الإشارة الواردة في القرار المعني بمنع الجريمة في المدن إلى إنشاء مؤسسة دولية لمنع الجريمة تجمع الممارسين المكلفين بصياغة وتنفيذ السياسات الوطنية والمحلية لمنع الجريمة وتسهل تبادل معطيات الخبرة والتعاون الفني . وتأمل فرنسا في المساهمة في الاعمال المستقبلية بشأن الموضوع .

٢٤ - ومضى قائلاً إن الوفد الفرنسي يؤيد تأييدا كاملا قرار المؤتمر بشأن استعراض آراء الامم المتحدة وبرنامج عملها في مجال منع الجريمة والقضاء الجنائي . ويفتتم هذه المناسبة لتحية عمل لجنة منع الجريمة ومكافحتها . وقال إن أهمية القرار تتمثل في تقديمه منهجية عمل جيدة ستزيد من كفاءة عمل منظمة الامم المتحدة . وأن فرنسا تنوي المساهمة في أعمال الفريق العامل الحكومي الذي سيكلف بإعداد تقرير يتضمن مقترحات لأشكال التعاون الدولي المعزز لمكافحة الجريمة . وأنها تفع نفسها تحت تصرف منظمة الامم المتحدة للمساهمة الفعالة في تنظيم الاجتماع الوزاري الذي ينبغي له النظر في تقرير الفريق العامل الحكومي الدولي وأنها لا تستبعد امكانية التقدم في الوقت المناسب باقتراح لاستضافة هذا المؤتمر . غير أنه إذا لزم تركيز الجهود حول الاولويات المبينة ، فإنه ينبغي كذلك النظر في مشكلة هياكل الامم المتحدة لمكافحة الجريمة . وينبغي في هذا الصدد الشناء على العمل الكبير الذي اضطلعت به دائرة منع الجريمة والقضاء الجنائي التي لم تعد ، كما يبدو ، قادرة على التصدي للاهداف التي حددها المؤتمر الثامن .

٢٥ - وتناول ممثل فرنسا البند ٩٥ من جدول الاعمال حيث ركز على موضوع المساعدة الانسانية الى ضحايا الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ المماثلة . وقال إن هذا الموضوع يحتاج الى اتباع نهج جديد وظهور تطورات جديدة للدفاع عن حقوق الانسان وتعزيزها وأن فرنسا تنوي المشاركة بشكل فعال في هذا العمل وفي متابعة جهودها بشأن هذا الموضوع .

(السيد يونيميزون ، فرنسا)

٢٦ - وقال إن سكان العالم يعيشون في خوف من حدوث انقلاب مفاجئ أو تدريجي للتوازن الطبيعي والمناخي والاقتصادي والإيكولوجي الذي يحدد بقاءهم . وينبغي حمايتهم من النتائج المساوية للكوارث المحتملة . ولهذا السبب فإن ضرورة المساعدة ومساندة الحاجة الى إغاثة الضحايا يشعر بهما في جميع الأوقات وهما واجبان على جميع البلدان . ولا ينبغي تناول هذه المشكلة من زاوية انسانية فقط ، وإنما من جوانبها المختلفة الأخرى وبصفة خاصة احترام حقوق الانسان وتعزيزها . وأن اللجنة على أي حال تنظر في هذه المسألة منذ عدة سنوات . ومنذ عام ١٩٨١ ، اقترح الوفد الأردني ، الذي تحييه فرنسا ، أفكارا حول مفهوم نظام دولي انساني جديد . والتقارير العديدة التي قدمها الأمين العام الى اللجنة الثالثة قد قدمت بيانا عن المشاورات التي أجريت مع الدول والأجهزة الدولية . وقد أسفرت هذه الأعمال عن عدة توصيات أخذتها فرنسا بعين الاعتبار وتحاول جدها لوضعها موضع التنفيذ ، طبقا لتقاليدنا الانسانية . ومع ذلك فإنه ينبغي على اللجنة مواصلة استكشاف جميع الوسائل التي يمكن فيها لمنظمة الأمم المتحدة مواصلة المساهمة في أن تُضمن للرجال والنساء الممارسة الكاملة لحقوقهم غير القابلة للتصرف . وانطلاقا من هذه الروح اقترحت الحكومة الفرنسية ، في الدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة ، بالاشتراك مع ٢٥ بلدا آخر ، مشروع قرار حول تقديم المساعدة الانسانية الى ضحايا الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ المماثلة . ولا شك في أن اعتماد هذا النص يشكل تقدما حاسما في العمل الدولي لصالح الضحايا . وقد أثبتت ذلك عدة عمليات للمساعدة الواسعة النطاق خلال السنتين الماضيتين .

٢٧ - وقال إن الوفد الفرنسي يقدم شكره للأمين العام على التقرير الذي قدمه وفقا للقرار ١٣١/٤٣ ، على أساس استقصاء متعمق قام به منسق الأمم المتحدة لعمليات الإغاثة في حالات الكوارث لدى الدول والمنظمات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية الدولية (A/45/587) . وهذا الاستقصاء يظهر في نفس الوقت الوعي العام للأهمية ذات الأولوية للمساعدة الانسانية والتقدم الكبير الذي ينبغي إحرازه لترجمة الرغبات والالتزامات الى أعمال فعلية . وأن فرنسا توافق بالكامل على المقترحات المحددة الواردة في التقرير وتتمنى المساهمة في تحقيقها بشكل فعال ، وبصفة خاصة الفكرة التي طرحها الأمين العام والتي تقضي بإنشاء ممرات غوثية بشكل تدريجي ومنسق لتسليم المساعدة الطبية والغذائية الى ضحايا الكوارث وحالات الطوارئ المماثلة . وأن فرنسا قد شرعت فعلا في التفكير مع مقدمي القرار ١٣١/٤٣ لكي تؤخذ في الاعتبار ، في مشروع القرار الذي سيقدم في الدورة الحالية ، العناصر الجديدة التي تضمنها تقرير الأمين العام ، وذلك بغرض تعزيز مكاسب القرار السابق ومن أجل تقدم العمل بشكل محدد

(السيد يونيميزون ، فرنسا)

وعلمي ، بحيث يستمر بناء النظام الانساني الدولي الجديد . وبدون الاستهانة بفخامة المهمة التي تقع على عاتق الأمم المتحدة ، فإنه ينبغي لها أن تقوم بتشجيع وتنسيق وتنفيذ أعمال المساعدة الانسانية التي يكرس العديد من الرجال والنساء والمنظمات في العالم بأسره جهودهم من أجلها .

٢٨ - السيد ماركس (الولايات المتحدة الامريكية) : تناول الكلام بشأن البند ١٠٠ من جدول الاعمال ليبيدي ملاحظات بلده بشأن مشاريع القرارات الـ ١٣ التي أوصى باعتمادها مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين من قبيل الجمعية العامة . واسترعى الانتباه بصفة خاصة الى مشروع القرار ٢ المعنون "استعراض أداء وبرنامج عمل الأمم المتحدة في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية" ، والذي جاء في أعقاب طلب من لجنة منع الجريمة ومكافحتها ، التي عبرت عن رغبتها في إيجاد برنامج جديد دولي فعال في مجال الجريمة والقضاء ، يشمل جميع المهام اللازمة لمساعدة البلدان في مناهضة مشاكل الجريمة الوطنية والعابرة للحدود . وفي مشروع القرار هذا ، يقترح المؤتمر الثامن آلية تمكن من إنشاء برنامج جديد للتعاون الدولي في مجال الجريمة والقضاء الجنائي ، حيث يدعو قبل كل شيء ، إلى تشكيل فريق عامل حكومي دولي ، ومن ثم عقد اجتماع وزاري لكي يقرر الهيكل والخيارات التي ينبغي اعتمادها . ونظرا لحجم هذه المشكلة وعدم فعالية النهج الحالية ، تأمل الولايات المتحدة الامريكية بأن يحظى هذا المقترح بدعم كبير .

٢٩ - وقال إن الأهمية الفائقة لهذا المقترح تشير رغم ذلك تساؤلا فيما إذا كان من المناسب النظر الفوري في مشاريع القرارات الأخرى المقدمة من المؤتمر الثامن للجمعية العامة . وليس الغرض هو التقليل من أهمية هذه النصوص التي تسير في اتجاه التوصية الواردة في خطة عمل ميلانو والتي تلزم منظمة الأمم المتحدة بتخصيص مواردها المحدودة في هذا المجال لمكافحة المظاهر الأكثر خطورة للجرائم العابرة للحدود (الجرائم المنظمة ، وتهريب المخدرات ، والارهاب) مكافحة أكثر فعالية . ورغم أهمية مشاريع القرارات الأخرى المذكورة ، ينبغي للجمعية العامة أن تحدد فيما إذا لم يكن أكثر حكمة الانتظار لدراستها بعد إعادة الهيكلة الأساسية للبرنامج المعني بالجريمة والقضاء ، ولكي تكون المبادرات الجديدة متطابقة مع هيكل وأولويات البرنامج الجديد .

(السيد ماركس ، الولايات
المتحدة الأمريكية)

٣٠ - واستطرد قائلاً إن وفد الولايات المتحدة الأمريكية يشني على العمل الفني المقدم من قبل دائرة منع الجريمة والقضاء الجنائي بالأمانة العامة وكذلك بالأنشطة المشتركة لمؤسسات الأمم المتحدة . وأن وفده يود ملاحظة أن الحكومات لم تساهم إلا بقدر يسير في إعداد قرارات عديدة صادرة عن المؤتمر ، وبدرجة أقل في صياغة هذه القرارات . وأن لجنة منع الجريمة ومكافحتها لم تتمكن من تخصيص سوى وقت قصير للانطلاق بهذه المهمة . وحتى الحكومات الممثلة لم تتمكن من القيام بدراسة صحيحة لكل قرار من القرارات والمقررات الـ ٤٥ المتخذة . حيث أن هذه الصكوك ينبغي تحليلها بشكل متعمق من قبل الدول الاعضاء والأمانة قبل اعتمادها من الجمعية العامة ، وفي بعض الحالات ، ينبغي نشرها في مجموعة الصكوك الدولية الرسمية للأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الانسان . وينبغي في الواقع النظر في رفع عدة نقاط الى اللجنة السادسة ، ليس فقط بسبب طبيعتها القانونية ، ولكن لأن هذه اللجنة قامت مؤخراً بأعمال لها صلة بالموضوع ، وبمفئة خاصة حول السجن والاحتجاز .

٣١ - وقال مختتماً ، إن وفد الولايات المتحدة الأمريكية يصر على قيام اللجنة الثالثة بتركيز جهودها على اصلاح وترشيد أنشطة منظمة الأمم المتحدة في الميدان محل البحث وذلك بوضع مشروع القرار ٢ محل التنفيذ ، دون اعتماد صكوك جديدة أو معاهدات نموذجية لم تتمكن الدول الاعضاء ولا الخبراء من دراستها ، أو تحسينها . وفي جميع الأحوال ، فإن حكومة الولايات المتحدة هي بمدد تقديم اقتراحات أساسية تأمل في تقديمها ، إذا قررت اللجنة الموافقة كذلك على بقية مشاريع القرارات .

٣٢ - السيد زاواكي (بولندا) : تناول الكلام بشأن البند ١٠٠ ، فقال إن بولندا ، رغم جميع جهودها في مكافحة الجريمة والمشاكل الاقتصادية التي من الواضح أنها تسبب الجريمة ، لا تزال حتى الآن بعيدة عن إيجاد حل لها .

٣٣ - وقال إن بولندا ، رغبة منها في الاستفادة من التجارب التي اكتسبتها البلدان الأخرى ، قد شاركت بشكل فعال في مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، وهي توافق دون تحفظ على التوصيات والقرارات .

٣٤ - وفي حين أن هذه المشاكل غير معروفة ، حالياً ، في بولندا . فبولندا تهتم بمفئة خاصة بتطبيق اقتراحات المؤتمر الثامن فيما يتعلق بالاجراءات التي ينبغي

(السيد زاواكي ، بولندا)

اتخاذها على الصعيدين الوطني والدولي لمكافحة الجرائم عبر الوطنية ، ولا سيما ، الجريمة المنظمة ، والارهاب . وأن جميع العوامل التي تشجع هذين النوعين من الأنشطة الاجرامية (لا سيما التقدم التقني المحرز في ميدان النقل والاتصالات ، وتجهيز النظم المصرفية بالحاسبات الالكترونية) هي ، في الوقت ذاته ، شرط أساسي ينبغي توفيره لتحقيق التنمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، بحيث أنه عندما تقتبس بولندا هذا المسار من التنمية ، تعرض نفسها ، عاجلا أو آجلا ، الى هذا النوع من الاجرام . واذا كان من العسير وقف هذه العملية فينبغي على الأقل كبح جماحها . وعلى أي حال ، فالمشكلة هنا مشكلة معقدة ، ليس فقط لانها تستدعي العمل في فروع متعددة من فروع القانون (القانون الجزائي ، القانون الاقتصادي والمالي ، والتشريعات الجمركية ، وتنظيم أسعار الصرف) ، بل أيضا لان جميع الهيئات المعنية بتطبيق القوانين تشهد تغيرات عميقة تهدف الى إنشاء نظام قضاء جنائي جديد . ولقد قامت بولندا ، رغم ذلك ، بتضمين قانونها الجزائي الجديد أحكاما تشمل بالارهاب .

٣٥ - وبين أن القواعد والمبادئ التوجيهية التي تتبعها منظمة الأمم المتحدة فيما يتعلق بمنع الجريمة وبالقضاء الجنائي هي ذات فائدة كبيرة ، لأنها تعبر عن قيم عالمية ، وتشجع ، بالإضافة الى ذلك ، على إنشاء نظام قضائي جنائي كامل في اطار القانون الدولي . ومن الأهمية الكبيرة بمكان ، العمل أيضا على تحقيق التعاون المباشر بين هيئات القضاء الجنائي والدول على أساس الاتفاقيات الدولية والاتفاقيات الثنائية الاطراف . وتعتبر بولندا طرفا في عدد كبير من الاتفاقيات الدولية ، وقد أبرمت أيضا عدة معاهدات في ميدان التعاون القانوني . وهي تدعم الأعمال التي ينجزها معهد هلسنكي لمنع الجريمة ومكافحتها .

٣٦ - واختتم بيانه قائلا إنه نظرا لان عددا كبيرا من الدول الاعضاء لا تطبق قواعد الأمم المتحدة تطبيقا ملائما ، لذا يبدو من المعقول العمل على التأكد من تطبيق القواعد القائمة تطبيقا ملائما بدلا من محاولة ايجاد قواعد جديدة .

٣٧ - الآنسة باش طيجي (تونس) : تكلمت في اطار البند ٩٤ من جدول الأعمال ، فأشارت الى الاهتمام المتزايد الذي يوليه المجتمع الدولي للحق في تحقيق التنمية باعتباره حقا غير قابل للتصرف ، على النحو الذي بدأ يتأكد في الآونة الأخيرة . وقالت إن إعلان الحق في التنمية الذي اعتمد في سنة ١٩٨٦ جاء اضافة الى القواعد والصكوك القانونية المختلفة التي تحكم التفاعل القائم بين التنمية وحقوق الإنسان الأخرى . وأعلنت أن

(الآنسة باش طبجي ، تونس)

تونس تؤكد مرة أخرى ، في هذا الصدد ، التزامها بأحكام المادتين الأولى والثالثة من الإعلان اللتين نصتا على أن تتحمل الدول المسؤولية الرئيسية عن تهيئة الأوضاع المؤاتية لإعمال الحق في التنمية .

٣٨ - واستنادا الى مبدأ عدم قابلية تجزئة حقوق الإنسان ، فإن ازالة العوائق التي تعوق تطبيق الحق في التنمية ، تتطلب القيام ، على الصعيد الوطني ، بوضع نهج متكامل وشامل للسياسات والتدابير المتبعة في كافة قطاعات النشاط البشري . ولا يمكن تحقيق ذلك بدون تأييد السكان بحرية لاسلوب التنمية المختار وبدون اللجوء الى التبعئة الوطنية التي هي شرط أساسي لتحقيق التنمية الحقيقية . علما بأن التبعئة ذاتها لا يمكن أن تتحقق إلا اذا تسنى للفرد أن يمارس حريته وحقوقه ممارسة تامة ، الأمر الذي يخلق في نفسه روح المبادرة ، ورغبة المشاركة اللتين لا يمكن بدونهما الاضطلاع بجهد إنمائي جماعي .

٣٩ - واستطردت قائلة إنه يجب بذل كافة الجهود من أجل ازالة مصادر التوتر وجميع الحالات التي تنتهك فيها حقوق الإنسان (السيطرة الاجنبية ، العنصرية ، الفصل العنصري) ، ومن أجل اقرار السلم والامن وتحقيق نزع السلاح لانه لا يمكن تحقيق أهداف التنمية إلا في بيئة دولية مؤاتية . وبيّنت أن الحق في التنمية يعتمد أيضا على قيام نظام اقتصادي دولي أكثر عدالة وانصافا ، الأمر الذي يفترض حل المشاكل المتعلقة باضطراب التوازن الاقتصادي القائم بين الشمال والجنوب ، بالديون الخارجية وبتدهور معدلات التجارة الخارجية .

٤٠ - وأعربت ، في ختام بيانها ، عن تقدير وفدنا لمؤتمر المشاورات الشاملة بشأن الحق في التنمية باعتباره حقا من حقوق الإنسان ، الذي عقد في شهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، وفقا لقرار لجنة حقوق الإنسان ٤٥/١٩٩٠ . وقالت إن وفدنا يؤيد جميع التوصيات التي قدمت في نهاية المشاورات (E/CN.4/1990/9/Rev.1) ، لا سيما التوصيات التالية : (١) أن تقوم هيئات الامم المتحدة التي تضطلع بوظائف اشرافية في ميدان تطبيق موكو الامم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان ، بتقديم تعليقات وتوصيات خاصة فيما يتعلق بالحق في التنمية في اطار استعراضها للتقارير المرحلية المقدمة من الدول الاطراف ؛ (٢) أن يعين الأمين العام لجنة تتولى تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الحق في التنمية ؛ (٣) وضع برنامج شامل لتقديم المساعدة الى الدول بغيية تيسير إعمال الحق في التنمية .

٤١ - السيد فوتي (لجنة الصليب الاحمر الدولية) : قال إن النظام الإنساني الدولي الجديد يعتمد على التضامن البشري في مجتمع دولي . وإن تحقيق رفاه الافراد ينبغي ألا يقتصر على تحقيق التقدم العلمي ، والسياسي ، والاقتصادي ولكنه يجب أن يشمل أيضا مجال الاعمال الإنسانية . وذكر أن موقف اللجنة المستقلة المعنية بالقضايا الإنسانية ، التي اشتركت لجنة الصليب الاحمر الدولية في أعمالها ، كانت واضحة بهذا الصدد . وبين أن التوصيات التي تقدمت بها هذه اللجنة تهم لجنة الصليب الاحمر الدولية بدرجات مختلفة ، كما تهتم رابطة الجمعيات الوطنية للصليب الاحمر والهلال الاحمر والجمعيات ذاتها ، وتتعلق بعض هذه التوصيات بتقديم المعونة الطبية - الاجتماعية ، وتوفير المساعدة للمهاجرين والمشردين . أما لجنة الصليب الاحمر الدولية فهي تهتم اهتماما كبيرا بالتوصيات التي تستهدف تعزيز حماية بعض فئات ضحايا الحروب ، مثل السكان المدنيين والاشخاص الذين لا يشتركون في القتال ، إذ أن من حق هؤلاء أن تحترم حياتهم ، وسلامتهم البدنية ، والنفسية في جميع الحالات ، ودون أي تمييز . وأعلن أن لجنة الصليب الاحمر الدولية تؤيد ، أيضا ، الاقتراحات التي تقدمت بها اللجنة والتي دعت فيها جميع الدول الى تصديق بروتوكولات عام ١٩٧٧ الاضافية الملحقه باتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ ، والى تعزيز دور الامم المتحدة في تعزيز احترام القانون الإنساني الدولي ، وتعبئة وسائط الإعلام والمنظمات غير الحكومية لتيسير تطبيق هذا الحق ، فضلا عن اعتماد نصوص تتجسد أحكامها في التشريعات الداخلية للبلدان . وقال إن لجنة الصليب الاحمر الدولية تكرر نداءها الداعي الى انضمام الدول الى اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الاثر .

٤٢ - وأعلن أن لجنة الصليب الاحمر الدولية تؤكد على ما يترتب على الحكومات من واجب اطلاق جميع الجماهير ، ابتداء من القوات المسلحة ، والمسؤولين السياسيين ، والجامعات ، على القواعد والمبادئ الإنسانية اطلاقا أفضل ، وفقا لما تتطلبه أحكام اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ . وتلقت اللجنة انتباه هذه الحكومات الى أنها مستعدة لمساعدتها في تادية مهمتها . وأعرب عن ترحيب اللجنة ، في هذا الصدد ، بالتعاون الذي أقيم مع مركز الامم المتحدة لحقوق الإنسان في ميدان الإعلام . وقال إن لجنة الصليب الاحمر الدولية ترى أن التحذيرات التي قدمتها الحكومات بمدد خلاصات وتوصيات اللجنة فيما يتعلق بأي اجراء يمكن أن يضعف ، عن غير تعمد ، القانون المعمول به ، وأن يضعف أيضا الضمانات والحمايات التي يوفرها .

(السيد فوتي)

٤٣ - وفيما يتعلق بالحالات التي لا تقع في اطار القانون الإنساني الدولي ، ترى لجنة الصليب الاحمر الدولية أن الاقتراح الذي تقدمت به اللجنة بشأن وضع مشروع مدونة سلوك إنساني يطبق على الجميع في كافة أرجاء العالم وفي كافة الاوقات والظروف ، اقتراح هام ، شريطة أن يحظى هذا المشروع بتوافق آراء الحكومات ، وآلا يضعف من قوة القانون المعمول به ، هذا وتدخل لجنة الصليب الاحمر الدولية حاليا في حالات خارجة عن نطاق الاتفاقيات ، في اطار اتفاقات ثنائية تبرمها مع البلدان .

٤٤ - واستطرد قائلا إن لجنة الصليب الاحمر الدولية قد أحاطت علما باهتمام ، بالتوصيات التي تقدمت بها اللجنة بشأن تعزيز المساعدة المقدمة الى الاشخاص المشردين الذين لا تحميهم الاتفاقيات المبرمة بشأن اللاجئين . وأوضح أن تلك التوصيات هي استكمال مفيد لقواعد سلوك الصليب الاحمر الدولي المعتمدة في مانيلا سنة ١٩٨١ بشأن تقديم المساعدة الى اللاجئين .

٤٥ - وأوضح في ختام بيانه أن الخلاصات التي انتهت اليها اللجنة والتوصيات المفصلة التي تقدمت بها فيما يتصل بالكوارث ، لا سيما بضرورة تزايد اللجوء الى التشاور ، وضرورة تعزيز التعاون الدولي لزيادة فعالية عمليات الإغاثة مع مراعاة الولايات المنوطة بالمنظمات كل على حدة ، تهم ، بصورة مباشرة ، لجنة الصليب الاحمر الدولية ، ورابطة جمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر الوطنية ، وهي جديرة بأن تدرس دراسة دقيقة .

٤٦ - السيد مونتلفو (اكوادور) : قال إن التمتع الفعلي بحقوق الإنسان وبالحرريات الاساسية ، وإنشاء نظام إنساني دولي جديد ، ومنع الجريمة ومكافحتها تلتقي كلها في نقطة مشتركة هي الاعتماد على التعاون والتضامن الدوليين . فغيا يتعلق بأول هذه المواضيع ، ولا سيما بحق الامتلاك ، يضمن الدستور الاكوادوري حق الامتلاك بالنسبة للأفراد طالما أن هذا الحق ليس هدفا بحد ذاته وإنما يؤدي وظيفة اجتماعية ، باعتبارها بشكل وسيلة لتحقيق الرفاهية الفردية ويسمح بممارسة الحقوق الاساسية . وقال إن اكوادور تؤمن بشيئين هما : أن لكل شعب حقا في التنمية ، وأنه لا يمكن تصور أية عملية إنمائية لا تنطوي على احترام حقوق الإنسان الاساسية احتراما كاملا . واذ تحيط اكوادور علما بالخلاصات والتوصيات التي انتهت اليها المشاورات الشاملة بشأن الحق في التنمية بوصفه حقا من حقوق الإنسان ، فإنه يساورها القلق بسبب العوائق التي تعوق تطبيق مبدأ الحق في التنمية بوصفه حقا من حقوق الإنسان ، ولكنها ،

(السيد مونتلفو ، اكوادور)

بالمقابل ، ترحب بأنشطة الإعلام التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان لأنها تشكل وسيلة للتعريف بحقوق الإنسان تعريفا أفضل ، فضلا عن أنها تمثل إحدى تطبيقات تلك الحقوق وهي الحق في الإعلام . وفي الواقع ، يظلع الاعلام بدور رئيسي في تعزيز التنمية كحق من حقوق الإنسان ولذا ينبغي توفير كافة الموارد اللازمة له ، قدر المستطاع ، كما ينبغي أيضا تنويع البرامج والأنشطة التي يظلع بها كل من مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وإدارة الاعلام .

٤٧ - وفيما يتعلق بإنشاء نظام دولي إنساني جديد أعلن أن اكوادور تؤيد جميع المبادرات التنظيمية التي تعزز إنشاء هذا النظام والتي تستهدف أيضا تحسين مستوى التعاون الدولي في الميدان الإنساني وتوسيع نطاقه . وقال إنه لا يسع اكوادور إلا أن تفهم وتؤيد كل اجراء يستهدف المساعدة على مواجهة الحالات المفاجئة أو الطارئة ، لأن اكوادور نفسها وقعت ضحية لكوارث طبيعية متعددة عبر تاريخها . ولذلك فهو يؤيد الملاحظات التي قدمها منسق الأمم المتحدة لعمليات الإغاثة في حالات الكوارث بشأن سرعة وفعالية تقديم الإغاثة في حالات الكوارث ، كما يؤيد الاولوية القصوى التي ينبغي ايلائها لتلك العمليات . وأعرب أيضا عن استصوابه لفكرة إنشاء صندوق دائم لتقديم المساعدة الإنسانية الفورية ، ومنح المنظمات غير الحكومية المتخصصة في عمليات الإغاثة مقاما رئيسيا . وأعرب عن تقدير اكوادور الكبير للأعمال التي أنجزها مكتب منسق الأمم المتحدة لعمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، ولجنة الصليب الأحمر الدولية ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التي يظهر تقريرها المشجع (A/45/12) ، ما يمكن انجازه ، عندما يبرهن الافراد عن سخاءهم ويشبتون حسن نواياهم . وأضاف أن تقرير الامين العام بشأن النظام الدولي الإنساني الجديد (A/45/624) أسهم أيضا اسهاما كبيرا في تطبيق قرارات الجمعية العامة وإعمال السياسات الوطنية ليس فقط في ميدان تقديم الإغاثة بل أيضا في ميدان الوقاية من الكوارث .

٤٨ - واختتم بيانه قائلا إن القضاء الجنائي ، ومنع الجريمة هما من المواضيع التي توليها حكومة اكوادور الاولوية في الاهتمام . وهكذا ، على الصعيد الداخلي ، ييسر المؤتمر أمر وضع قانون جديد للاجراءات الجزائية لتيسير تطبيق العدالة والتعجيل بها . وعلى الصعيد الخارجي ، وافقت اكوادور دون أي تحفظ ، على البروتوكول الاختياري الثاني الذي اعتمد في السنة المنصرمة بهدف الغاء حكم الاعدام ، وهو البروتوكول المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية . كذلك كانت

(السيد مونتلفو ، اكوادور)

الاكوادور أولى البلدان الاعضاء في منظمة الدول الامريكية ، التي صدقت على بروتوكول مماثل يتصل بالاتفاقية الامريكية المتعلقة بحقوق الإنسان . إلا أن اكوادور ترى وجوب إعادة النظر في ظاهرة ازدياد نسبة الجرائم بكافة أشكالها ، في سياق الازمة الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها البلدان النامية والتي لن يتم التغلب عليها طالما بقيت مشكلة الفقر التي تواجهها تلك البلدان بدون حل . ومن أجل مواجهة انتهاكات القانون المتعلقة بالمخدرات وبالجريمة الدولية وغيرها من أشكال الجرائم الجديدة والمتقنة ، يجب إقامة تعاون دولي واسع النطاق ، بعيد عن مفهوم العدالة التقليدي بغية تشجيع اتخاذ تدابير مجددة تعالج المشكلة من جذورها الاجتماعية والإنسانية ، وتتناول أوجهها القضائية ، كما يجب إقامة تعاون دولي أكثر تركيزا على المكافحة ، منه على القمع ، ويقتبر العقوبات المفروضة على المجرمين وسيلة لإعادة ادماجهم على الصعيدين الاجتماعي والإنساني . وبين أن المؤتمر الشامن لمنع الجريمة ومكافحتها قد اتسم بالابداعية وبعد النظر ، في هذا الصدد ، وساهم في إنشاء نظام جزائي أكثر عدالة وإنسانية . وقال إن اكوادور ، استنادا الى قناعتها وتقاليدھا القضائية ، تؤكد من جديد تأييدها ، في هذا الصدد ، لتنفيذ مشروع يهدف الى الغاء الحكم بالاعدام . وأوضح أن بلده الذي ألغى حكم الاعدام منذ سنوات عديدة يعتبر الحق في الحياة أول حق من حقوق الإنسان ، وأنه لا يمكن أن يكون ، في أصل معناه ، موضع الشك بأي شكل من الأشكال ، وإن كان بصفة عقوبة . وأعرب ، في ختام بيانه ، عن أسفه لأنه رغم الحجج الفلسفية والاخلاقية والقانونية التي تحث على الغاء حكم الاعدام ، لم يتم اعتماد هذا المشروع في مؤتمر هافانا . وتأمل اكوادور في أن تتناول اللجنة الثالثة هذا المشروع من جديد وتعتمده .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠ ظهرا